

Mark Drakeford AM/AC
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol
Cabinet Secretary for Finance and Local Government



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref: MAIP/CD/6191/16

Simon Thomas AC,
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid,
Cynulliad Cenedlaethol Cymru,
Bae Caerdydd,
Caerdydd
CF99 1NA

18 Awst 2016

Annwyl Simon,

Diolch ichi am waith craffu'ch Pwyllgor ar Gyllideb Atodol Gyntaf 2016-17 a'r adroddiad a ddaeth yn ei sgil.

Amgaeaf ymateb ysgrifenedig i'r argymhellion a wnaed.

Gobeithio y bydd hyn yn ddefnyddiol ac edrychaf ymlaen at gydweithio â chi yn y dyfodol.

A handwritten signature in blue ink that reads "Mark Drakeford". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

Mark Drakeford AM/AC
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol
Cabinet Secretary for Finance and Local Government

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Ymateb Ysgrifenedig i Adroddiad y Pwyllgor Cyllid : Craffu ar Gyllideb Atodol Gyntaf 2016-17

10 Awst 2016

Y Gyllideb Atodol hon oedd y cyfle cyntaf i ddiwygio cynlluniau cyllidebol ar gyfer y flwyddyn ariannol a gyhoeddwyd ac a gymeradwywyd gan y Cynulliad blaenorol ym mis Mawrth.

Prif ddiben y gyllideb hon oedd ail-alinio'r cynlluniau hynny ym mhortffolios y llywodraeth newydd. Mae hyn yn hanfodol ar gyfer atebolrwydd y Cabinet yn y dyfodol a rheolaeth effeithiol ar Bloc Cymru. Effaith net y newidiadau hyn ar y gyllideb gyffredinol oedd dim.

Roedd y gyllideb hefyd yn caniatáu inni adlewyrchu nifer bach o addasiadau a ddeilliodd o benderfyniadau a wnaed yn y weinyddiaeth flaenorol.

Hon hefyd oedd cyllideb gyntaf y llywodraeth newydd i'r Pwyllgor hwn graffu arni. Hoffwn ddiolch i'r Pwyllgor Cyllid am y gwaith a wnaed ac edrychaf ymlaen at weithio mewn partneriaeth â'r aelodau yn y dyfodol.

Nodir ymatebion manwl i argymhellion yr adroddiad isod:

Argymhelliad 1

Mae'r Pwyllgor yn argymhell y dylai Llywodraeth Cymru barhau i fanteisio ar gyfleoedd i leihau'r gost o gynnal etholiadau i drethdalwyr.

Ymateb: derbyn

Rydym bob amser yn edrych i leihau costau ac mae ein canllawiau i swyddogion canlyniadau yn hybu hyn.

Mae Swyddogion Canlyniadau'n gweithredu yn annibynnol wrth gynnal etholiadau. Pwysleisiodd y Canllawiau sydd ynghlwm wrth Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Ffioedd a Thaliadau Swyddogion Canlyniadau) 2016, fod rhaid i'r holl wariant gael ei ddefnyddio i gynnal yr etholiad yn effeithlon ac yn effeithiol. Anogir swyddogion i geisio gwerth am arian ac arbedion cost wrth gaffael nwyddau a gwasanaethau etholiadol. Gellir defnyddio contractau a fframweithiau awdurdodau lleol i ddarparu gwasanaethau etholiadol ar yr amod eu bod yn rhoi gwerth am arian.

Mae'n ofynnol i Swyddogion Canlyniadau gyflwyno eu cyfrifon cyn pen chwe mis o ddyddiad yr etholiad. Yn wahanol i Lywodraeth y DU sy'n archwilio cyfran o gyfrifon Swyddogion Canlyniadau, caiff yr holl gyfrifon a gyflwynir i Lywodraeth Cymru eu harchwilio. Caiff data am etholiadau hanesyddol ei defnyddio i greu darlun o wariant ac fe'i defnyddir i fonitro amrywiadau.

Mae Bil Cymru drafft yn cynnig datganoli pwerau dros rai swyddogaethau etholiadol i Lywodraeth Cymru. Rwyf yn cynnal gweithdy yn yr hydref i edrych

ar sut y gellid defnyddio'r pwerau hyn i foderneiddio'r system etholiadol ac a oes cyfleoedd i leihau costau yn y tymor hwy.

Goblygiadau Ariannol: Dim.

Argymhelliad 2

Mae'r Pwyllgor yn argymhell y dylai Llywodraeth Cymru gyhoeddi mwy o dystiolaeth sy'n nodi'r rhesymeg y tu ôl i ddyraniadau gyllideb yn y dyfodol, fel y cynllun rhyddhad ardrethi busnes, gan gynnwys manylion am yr effaith economaidd a ragwelir. Bydd hyn yn helpu Aelodau'r Cynulliad a phobl Cymru i graffu ar raglenni o ran eu llwyddiant a'u gwerth am arian.

Ymateb: derbyn

Rydym yn cymryd i ystyriaeth amrywiaeth o dystiolaeth i lywio'r penderfyniadau a wnawn ynghylch dyrannu ein cyllidebau. Mae'n hanfodol ein bod yn glir ynghylch beth y mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu ei wneud, a pham, ac y gall pobl gael gafael ar yr wybodaeth sydd wedi cael ei hystyried. Dyna pam yr ydym yn cyhoeddi'r ystadegau, yr ymchwil, y gwerthuso a'r dystiolaeth arall sydd wedi bod yn berthnasol i'n penderfyniadau.

Yn 2011-12, Cymru oedd gweinyddiaeth gyntaf y DU i gyhoeddi asesiad o effaith cynlluniau gwario. Ers hynny, rydym wedi parhau i edrych am gyfleoedd i wella ein dull gweithredu ac rydym wedi cymryd camau mewn cyllidebau dilynol i gynyddu cwmpas y materion a gynhwysir a'r dadansoddiad ategol. Mae'r gwelliannau yr ydym wedi'u gwneud yn adlewyrchu argymhellion ymchwiliad y Pwyllgor Cyllid i Weithdrefnau Arferion Gorau ym maes Cyllidebau a Grŵp Cynghorol y Gyllideb ar Gydraddoldeb (BAGE).

Adeg y Gyllideb Ddrafft, rydym yn cyhoeddi naratif sy'n cynnwys asesiad o'r dystiolaeth orau sydd ar gael sydd wedi llywio ein cynlluniau gwariant ar y lefel strategol. Yn y naratif, rydym yn tynnu ar dystiolaeth a ddarparwyd yn yr Asesiad Integredig Strategol o Effaith ac yn ei hintegreiddio â data ar

dueddiadau a gwerthusiadau perthnasol yn y dyfodol. Caiff Asesiad Integredig Strategol llawn o Effaith ei gyhoeddi hefyd ochr yn ochr â naratif y Gyllideb Ddrafft. Cyhoeddir y dystiolaeth sy'n llywio cynlluniau gwariant manwl o fewn portffolios yn y papurau dystiolaeth y mae Ysgrifenyddion y Cabinet yn eu hanfon at y Pwyllgor Cyllid i gefnogi gwaith craffu ar gynlluniau.

Rydym yn cael ein harwain gan set o egwyddorion lefel uchel i ysgogi ymchwil a gwerthuso, gan gynnwys yr asesiad o werth am arian. Yn unol â'n hegwyddorion, rydym bob amser yn chwilio am ffyrdd o wella'r ffordd rydym yn gwerthuso ein polisiau a'n rhaglenni fel y gallwn dynnu ar y dystiolaeth orau sydd ar gael i lywio ein penderfyniadau ar y gyllideb.

Goblygiadau ariannol: Dim.

Argymhelliad 3

Mae'r Pwyllgor yn argymhell y dylai Ysgrifennydd y Cabinet gyflwyno gwybodaeth i sicrhau ei bod yn bosibl olrhain dyraniadau i adrannau a phrosiectau mawr yn ystod tymor y Cynulliad hwn. Dylai hyn gynnwys galluogi cymariaethau i gael eu gwneud pan fydd portffolios Ysgrifenyddion Cabinet yn newid.

Ymateb: Derbyn

Mae'r Llywodraeth hon wedi ymrwymo i fod yn agored ac yn dryloyw. Ein hymagwedd at y gyllideb hon oedd cyfyngu ar nifer y newidiadau. Roeddem am ddangos yn glir sut y lluniwyd cyllidebau'r portffolios newydd o gynlluniau blaenorol a chredaf inni lwyddo yn hynny o beth.

Yn y dogfennau cyhoeddedig cynhwyswyd tablau a ddangosodd symud arian o'r cynlluniau blaenorol i'r portffolios newydd.

Byddwn yn parhau i gyflwyno dogfennau'r gyllideb mewn fformat syml sy'n hwyluso dealltwriaeth o'r niferoedd. Byddwn hefyd yn parhau i ddarparu

disgrifiad naratif o'r newidiadau allweddol i ffigurau gan gynnwys unrhyw ddyraniadau sylweddol o gronfeydd wrth gefn.

Pan fydd newid yn y portffolios byddwn yn sicrhau y caiff yr hen a'r newydd eu cysoni.

Goblygiadau ariannol: dim.

Argymhelliad 4

Mae'r Pwyllgor yn argymhell y dylai Ysgrifennydd y Cabinet roi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor Llywio am drafodaethau Thrysorlys y DU ar unrhyw benderfyniadau a allai arwain at newidiadau i gyllideb Llywodraeth Cymru yn y misoedd nesaf.

Ymateb: Derbyn

Ers imi roi tystiolaeth i'r Pwyllgor ar Gyllideb Atodol Gyntaf 2016-17, rwyf wedi trafod fy mhryderon ynghylch goblygiadau pleidlais refferendwm yr UE ar arian cyhoeddus a chyllideb Cymru â Changhellor y Trysorlys a Phrif Ysgrifennydd y Trysorlys. Yn ei ymateb i adroddiad diweddar y Comisiwn Polisi Ariannol ar Chwyddiant, cadarnhaodd y Canghellor ei fod yn barod i gymryd unrhyw gamau angenrheidiol i gefnogi'r economi a hybu hyder. Aeth ymlaen i gadarnhau y bydd Llywodraeth y DU yn amlinellu ei chynlluniau cyllidol yn Natganiad yr Hydref, pan fydd y Swyddfa Cyfrifoldeb Cyllidebol wedi cynhyrchu rhagolwg newydd.

Rwyf yn disgwyl cyfarfod â'r Prif Ysgrifennydd eto ar ddechrau'r sesiwn newydd, a byddaf yn pwysu am ymgysylltiad cynnar ac eglurder cyn Datganiad yr Hydref. Bydd yn rhoi gwybod i'r Pwyllgor am unrhyw newidiadau i setliad Cymru.

Goblygiadau ariannol : Dim

Mark Drakeford AC
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a Llywodraeth Leol